



طفلي يدخل المدرسة

السنة الدراسية 20/2019

الترسيم في المدرسة الابتدائية المحلية

يوم الثلاثاء 17 أبريل 2018

و الإربعاء 18 أبريل 2018

على التوالي من الساعة 15 إلى الساعة 18

حاضرة الأولياء الكرام،

العام المقبل سيصبح طفلكم "تلميذا".

الإلتحاق بالمدرسة الابتدائية هي مرحلة جديدة في حياة طفلكم ولجميع أفراد الأسرة. مع تلميذا تأتي مع الحياة المدرسية الجديدة أوقات دخول مختلفة، تمارين منزلية وعطل في الحياة اليومية للعائلة.

وبالنسبة للأطفال، في المرتبة الأولى أن يكون تلميذا مرحلة مثيرة: يفرحون ويريدون المعرفة أو يفكرون فيما سيأتي. مراكز الرعاية النهارية والمدارس الابتدائية في هانوفر يعملون معا بشكل وثيق لمساعدة طفلكم على الانتقال إلى المدرسة.

لتكون البداية ناجحة جدا، يقع الترسيم بالمدرسة الابتدائية عام ونصف قبل إنطلاق السنة الدراسية. من جانب مدينة هانوفر تتلقون دعوة شخصية للترسيم بالمدرسة الابتدائية الخاصة بطفلكم. جميع المعلومات الحديثة والهامة ذات الصلة "بالترسيم المدرسي" وكذلك أرقام هواتف الأشخاص الذين يمكن الاتصال بهم، وضعناها في هذا الكتيب للأولياء. إذا كان لديكم أي أسئلة أخرى، يمكنكم الاتصال بالمدرسة الابتدائية المحلية الخاصة بكم.

أتمنى لكم ولأطفالكم بداية ناجحة وخاصة كثيرا من السعادة في المدرسة

ريتا ماريا Rzyski

سكرتيرة الموظفين، التعليم، الشباب و الأسرة
عاصمة الولاية هانوفر

الدخول المدرسي

الدخول المدرسي لتلاميذ الصف الأول
للعام الدراسي 2020/2019 سيكون يوم:

السبت 17 أوت (أغسطس) 2018

لمزيد من التفاصيل، مثل الزمان والمكان
سيتم إعلامكم من طرف المدرسة الابتدائية في الوقت المناسب.

إبتداء التعليم الإجباري

إذا بلغ طفلكم سن السادسة قبل أو يوم 30 سبتمبر 2019 يبدأ مع بداية العام الدراسي 20/2019
التعليم الإجباري.

قد يكون الأطفال الأصغر سنا مؤهلين إذا كان لديهم النضج العقلي والجسدي و الاجتماعي للإلتحاق
بالمدراس
و يجب عليهم أن يكونوا قادرين علي المشاركة مع النجاح في الدروس دون آثار صحية ضارة. ويمكن
للأولياء تقديم مطلب إستثنائي للدخول المبكر للمدرسة. القرار على الدخول المدرسي المبكر تأخذه إدارة
المدرسة. مع بدء الترسيم المبكر لهؤلاء الأطفال، يبدأ أيضا التعليم الإجباري.

التنظيم الجديد المخطط للتعليم الإلزامي

للأطفال فوق سن السادسة بين
وبحلول 1 جويلية (يوليو) و 30 سبتمبر 2019 ، قد يُتوقع من الأوصياء تأجيل حضورهم المدرسي
بسنة واحدة من خلال تقديم بيان مكتوب إلى المدرسة.

تخضع هذه اللائحة لتسوية هذا التعديل المزمع من قبل برلمان ساكسونيا السفلى

الإختبارات و الفحص الطبي المدرسي

عند الترسيم يتم إجراء إختبار لمستوى اللغة مع كل طفل.
في إمتحان موحد يختبر طفلكم إذا كان له معرفة كافية باللغة الألمانية، أو ربما ينبغي أن يحضر لتدارك
اللغة في مرحلة ما قبل الدخول المدرسي. سوف تتلقون المزيد من المعلومات من المدرسة الابتدائية
الخاصة بكم.

في فترة ما بعد العطلة الصيفية 2018 حتى حوالي ماي (مايو) 2019 يتم فحص طفلكم طبيا. لذلك
يستدع من طرف الطبيب المدرسي الجهوي لهانوفر كتابيا بعد الترسيم. الموعد يكون قريبا من عيد ميلاد
طفلكم السادس.

الرجاء إتخاذ هذا الموعد بكل جدية أو حديدوا موعدا آخر. فقط بعد نتيجة الفحص الطبي يمكن لإدارة المدرسة أن تقرر ما إذا كان طفلكم قد قبل بالصف الأول أو العودة إلى التحضيري.

أسباب العودة إلى التعليم التحضيري

بعد الفحص الطبي المدرسي لطفلكم وإذا كان الشك حول ما إذا كان جسديا أو عقليا أو سلوكه الاجتماعي لم يتطور بشكل كاف و من أجل المشاركة بنجاح في الصف. مجلس إدارة المدرسة يقرر في هذه الحالة و بعد مناقشة ذلك مع الأولياء، ما إذا كان من المنطقي أن يعود الطفل لمدة سنة إلى التعليم التحضيري. سوف تتلقون تقرير كتابي، يذكر أسباب و مدة تأجيل الدخول المدرسي.

المدرسة الابتدائية الموثوق بها

جميع المدارس الابتدائية هي "مدارس ابتدائية موثوق بها"، وهذا يعني أن الأطفال لهم خمسة حصص دراسية على الأقل يوميا. وبالنسبة لأطفال السنة الأولى و الثانية - بناء على طلب من الأولياء يمكن لهم الحصول على خدمات الرعاية لمدة ساعة واحدة يوميا بعد إنتهاء حصص التدريس. ولهذا الغرض توفر دور الحضانة في مدينة هانوفر ساعات رعاية خاصة.

المناطق التابعة للمدرسة الابتدائية

كل مدرسة ابتدائية لديها منطقة خاصة بها ولذلك فإن كل شارع بهانوفر له المدرسة الخاصة به. مديريات التربية والتعليم تطبق مبدأ مسافات قصيرة إلى المدرسة. المسافة إلى المدرسة يمكن لطفلكم أن يقطعه مترجلا. وبالنسبة للمدرسة المحلية الخاصة بطفلكم ستعلمكم في الوقت المناسب برسالة "الدعوة إلى الترسيم المدرسي". هناك تجدون عنوان و رقم الهاتف للمدرسة التابعة لكم.

إختيار مدرسة ابتدائية أخرى

بغض النظر عن الإنتماء لمدرسة منطقتكم، يمكن ترسيم طفلكم في إحدى المدارس المدرجة أسفله في رعاية مدينة هانوفر. الترسيم بجميع المدارس المذكورة ممكن لآكن القرار بالقبول متعلق بالقدرة الاستيعابية.

المداس

المرحلة الابتدائية من المدرسة الشاملة (IGS) Roderbruch

مدرسة ذو رعاية ليوم كامل

إختلاف في أوقات الترسيم: في:

17 و 2018/04/18،

على التوالي من الساعة 14 إلى الساعة 18

Rotekreuzstr. 23,

30627 Hannover

Tel. 168-48704

Südstadtschule
(مدرسة ذو اتجاه بيداغوجي خاص)
Böhmerstr. 10,
30173 Hannover
Tel. 168-45653

Glockseeschule
(مدرسة ذو اتجاه بيداغوجي خاص) مدرسة ذو رعاية ليوم كامل
Am Lindenhofe 14 (Döhren),
30519 Hannover
Tel. 168-49197

Bonifatius-schule
(مدرسة إبتدائية كاثوليكية)
Bonifatiusplatz 6 (List),
30161 Hannover
Tel. 168-44147

Eichendorffschule
(مدرسة إبتدائية كاثوليكية)
مدرسة ذو رعاية ليوم كامل
Hennigesstraße 3 (Linden),
30451 Hannover
Tel. 168-43877

Kardinal-Bertram-Schule
(مدرسة إبتدائية كاثوليكية)
Loccumer Str. 46 (Döhren),
30519 Hannover
Tel. 168-49116

Kardinal-Galen-Schule
(مدرسة إبتدائية كاثوليكية)
Hinter der Alten Burg 1 (Misburg),
30629 Hannover
Tel. 168-32264

الرجاء الإنتباه

الرجاء عند الترسيم بالمدارس الإبتدائية الكاثوليكية الإستظهار بشهادة التعميد!
المدارس الإبتدائية الكاثوليكية يقبلون كذلك الأطفال غير الكاثوليكيين ولاكن بأعداد محدودة. ويمكن
الحصول على مزيد من المعلومات مباشرة في المدارس الكاثوليكية.

المدارس الخاصة

كما يمكن تحقيق الحضور الإجباري في المدارس الخاصة ، إذا توفرت الشروط القانونية. عن هذا العرض يمكن إعلامكم مباشرة في المدارس أو على الإنترنت.

مدرسة إبتدائية ذو رعاية ليوم كامل

إذا كانت المدارس الإبتدائية المحلية ليست ذو رعاية ليوم كامل، يمكنكم تقديم طلب للحاجة للحصول على مكان لطفلكم بمدرسة أخرى مناسبة لكم. قبول طفلكم متعلق بالقدرة الاستيعابية للمدرسة. القبول للترسيم تقرره إدارة المدرسة. لا توجد مطالبة قانونية للحصول على مكان بمدرسة ذو رعاية ليوم كامل. قبل الترسيم بهذه المدارس، يتوجب عليكم أن تأتوا أيام الترسيم إلى المدارس المحلية الخاصة بكم لإجراء الاختبار الإجباري للغة لكل طفل للتعرف على مستواه.

التذييل يحتوي على لمحة عامة عن المدارس الإبتدائية ذو رعاية ليوم كامل، و المدارس الإبتدائية التي ستوفر إبتداء من السنة الدراسية 2019/2018 الرعاية ليوم كامل لأول مرة، و المدارس الإبتدائية التي ستوفر في المستقبل الرعاية ليوم كامل.

نشرة المعلومات لجميع مدارس ذو رعاية ليوم كامل ويمكنكم الاطلاع على شبكة الإنترنت على العنوان التالي:

<http://www.hannover.de/Leben-in-der-Region-Hannover/Bildung/Schulen/Allgemeinbildende-Schulen-Stadt>

للمرغبين دون الإنترنت توجد نسخ مطبوعة في مكاتب البلدية والمكتبات العامة والمدارس وفي بناء إدارة التعليم في العنوان التالي: Brüderstr. 6 Hannover 30159

الحاجة إلى الدعم البيداغوجي الخاص والإندماج

في نطاق الإختبرات للقدرة المدرسية والفحص الطبي المدرسي لطفلكم يمكن الإستنتاج أنه يحتاج إلى دعم بيداغوجي خاص. ربما كان واضحا لكم من الأول أن طفلكم يحتاج إلى دعم تعليمي خاص.

لترتيب الدعم يرجى التحدث مع ادارة المدرسة الإبتدائية الخاصة بكم وإستعراض الحاجة لذلك. القرار تأخذه الإدارة الإقليمية للتعليم.

يمكن تدريس الأطفال المعاقين جسدياً أو عقلياً أو نفسياً في سياق الإندماج بمدرسة إبتدائية عادية أو بمدرسة خاصة بالمعاقين. المساعدة لإتخاذ القرار، سواء سيزور طفلكم في إطار الإندماج المدرسة الأساسية العادية أو مدرسة خاصة بالمعاقين، تأتاكم من إدارة المدرسة الأساسية الخاصة بكم أو من العاملين والموظفين بلإدارة الإقليمية للتعليم.

تدريس لغة الأصل

لتلاميذ المدارس الابتدائية هناك عرض لتعلم أو تعميق لغة الأصل في العديد من المواقع المدرسية. اللغة هي المفتاح: أظهرت الدراسات العلمية أن تعدد اللغات يحسن من النجاح في المدرسة والعملية ويدعم تكوين الهوية الصحية. إذا كنت ترغب في المساهمة في الترويج للغة طفلك الأصلية ، فقم بتسجيلها لتعليم اللغة الأساسي في مدرستك الابتدائية. يتم إعداد المجموعة عادة في بداية العام الدراسي. لذلك ، فمن المنطقي أن تسجل طفلك مباشرة في التسجيل المدرسي لتدريس اللغة الأصلية. المشاركة في هذا الدرس هي طوعية ولكنها إلزامية عند التسجيل. إذا لم تقدم المدرسة الابتدائية المسؤولة بعد أي دروس في مجال لغة الأصل ، فاتصل بإدارة مدرستك. لإعداد فصل للغة الأصل يجب أن لا يقل عدد المسجلين عن عشرة. كل المعلومات الأخرى متوفرة في مدرستك.

الدعم اللغوي

يعد الدعم اللغوي الشامل شرطاً أساسياً لنجاح دمج التلاميذ بدون أو معرفة محدودة باللغة الألمانية فقط. بسبب الهجرة في السنوات القليلة الماضية ، ازدادت نسبة الناطقين بلغة غير الألمانية ولذلك يلعب الدعم اللغوي في المدارس دوراً هاماً. التدريب اللغوي هو جزء من تعليم لغة شامل في كل مادة ، جزء من برامج المدرسة ومفاهيم التمويل الخاصة بالمدارس. بالإضافة إلى ذلك هناك تدابير دعم اللغة قبل الالتحاق بالمدارس (دعم اللغة في وقت مبكر في مراكز الرعاية النهارية من قبل المدارس الابتدائية) ، ودورات الدعم ، والتعليم التعويضي أو دعم اللغة في إطار مفاهيم التمويل. يُطلب من كل مدرسة واحدة تطوير وتنسيق تنسيقات مناسبة للتلاميذ ذوي احتياجات تعلم اللغة.

معلومات

مع المزيد من الأسئلة حول الحياة الدراسية ، يرجى الاتصال بالمدارس الابتدائية الخاصة بكم.

المدرسة الابتدائية المحلية

المدرسة الابتدائية المحلية التابعة لمنطقة سكنكم ستذكر في الرسالة "دعوة إلى الترسيم المدرسي". لطرح الأسئلة حول المنطقة التعليمية أو التغيير إلى مدارس أخرى، يرجى الاتصال بمدرستكم أو بـ

LANDESHAUPTSTADT HANNOVER | مدينة هانوفر

Fachbereich Schule | قسم إدارة التعليم

Schulorganisation | التنظيم المدرسي

Kerstin Glawe | السيدة

Brüderstr . 6 | 30159 HANNOVER | العنوان

168-43994 | الهاتف

schulorganisation@hannover-stadt.de | البريد الإلكتروني

لترح أسئلة حول الدعم البيداغوجي الخاص، الإندماج، الإرشاد النفسي المدرسي، وفصول تعلم اللغة، يرجى الاتصال بـ:

الإدارة الإقليمية للتعليم ولاية نيدازكسن القسم الجهوي لهانوفر |

NIEDERSÄCHSISCHE LANDESSCHULBEHÖRDE

REGIONALABTEILUNG HANNOVER

Waterlooplatz 11 | 30169 Hannover | العنوان

الهاتف | 106-6000 (إرشاد)

Poststelle-H@nlschb.niedersachsen.de | البريد الإلكتروني

الفحص الطبي المدرسي يقام في

المنطقة الجهوية لهانوفر

قسم الأطفال و المراهقين

فريق الطب الاجتماعي وطب الأطفال و المراهقين

Hildesheimer Str. 17 | 30169 Hannover | العنوان

الهاتف | 616-22249

jugendmedizin@region-hannover.de | البريد الإلكتروني

المدارس الإبتدائية ذو رعاية ليوم كامل

إسم المدرسة الإبتدائية

العنوان، رقم الهاتف

GS Albert-Schweitzer-Schule

Liepmannstr. 6, 30453 Hannover, Tel. 168-42898

GS Alemannstraße

Alemannstr. 5 30165 Hannover, Tel. 168-44841

GS Am Lindener Markt

Davenstedter Str. 14, 30449 Hannover, Tel. 168-43426

GS Am Sandberge

Am Sandberge 3, 30539 Hannover, Tel. 168-33203

GS Am Stöckener Bach

Am Stöckener Bach 5, 30419 Hannover, Tel. 168-49354

GS Am Welfenplatz

Am Welfenplatz 3, 30161 Hannover, Tel. 168-36266

Grundschule an der Feldbuschwende

Oheriedentrift 11, 30539 Hannover, Tel. 168-34228

GS Beuthener Straße

Beuthener Str. 23, 30519 Hannover, Tel. 168-49161

GS Buchholz-Kleefeld II

Nackenberger Str. 4, 30625 Hannover, Tel. 168-36647

GS Brüder-Grimm-Schule

Constantinstr. 63, 30177 Hannover, Tel. 168-40224

GS Egestorffschule

Petristr. 4, 30449 Hannover, Tel. 168-44844

GS Eichendorffschule (مدرسة كاتوليكية)

Hennigesstr. 3, 30451 Hannover, Tel. 168-43877

GS Entenfang

Entenfangweg 19, 30419 Hannover, Tel. 168-49341

GS Fichteschule

Voltmerstr. 60, 30165 Hannover, Tel. 168-44668

GS Fridtjof-Nansen-Schule

Leipziger Str. 38, 30179 Hannover, Tel. 168-45540

GS Friedrich-Ebert-Schule

Salzweg 33, 30455 Hannover, Tel. 168-40969

GS Fuhsestraße

Oertzeweg 5, 30419 Hannover, Tel. 168-49328

GS Gebrüder-Körting-Schule

PetermannStr. 49, 30455 Hannover, Tel. 168-41787

Glockseeschule (مدرسة ذو اتجاه بيداغوجي خاص)

Am Lindenhofe 14, 30519 Hannover, Tel. 168-49197

GS Glücksburger Weg

Glücksburger Weg 6, 30165 Hannover, Tel. 168-47628

GS Groß-Buchholzer-Kirchweg

Groß-Buchholzer-Kirchweg 53, 30655 Hannover, Tel. 168-48419

GS Grimsehlweg

Grimsehlweg 20, 30659 Hannover, Tel. 168-48291

GS Hägewiesen

Hägewiesen 111, 30657 Hannover, Tel. 168-48454

GS Heinrich-Wilhelm-Olbers-Grundschule

Olbersstr. 13, 30519 Hannover, Tel. 168-49122

Henning-von Tresckow-Grundschule

Tresckowstr. 49, 30457 Hannover, Tel. 466068 (168 بدون)

Grundschule im Kleefelde

Schweriner Platz 1, 30625 Hannover, Tel. 168-48815

GS In der Steinbreite

In der Steinbreite 54, 30455 Hannover, Tel. 168-42072

GS Kastanienhof

Harenberger Str. 31, 30453 Hannover, Tel. 168-45534

GS Kronsberg

Friedrich-Wulfert-Platz 1, 30539 Hannover, Tel. 168-42024

GS Kurt-Schumacher-Schule

Eisteichweg 5-7, 30559 Hannover, Tel. 168-32806

GS Loccumer Straße

Loccumer Str. 27, 30519 Hannover, Tel. 168-49108

GS Lüneburger Damm

Bevenser Weg 2, 30625 Hannover, Tel. 168-40567

GS Otfried-Preußler-Schule

Birkenstr. 12, 30171 Hannover, Tel. 168-45499

GS Marienwerder

Westermannweg 10, 30419 Hannover, Tel. 168-40579

IGS Roderbruch - Primarstufe

Rotekreuzstr. 23, 30627 Hannover, Tel. 168-48704

Rosa-Parks-Grundschule

Isernhagener Str. 33, 30161 Hannover, Tel. 168-45922

GS Stammesstraße

Stammestr. 53, 30459 Hannover, Tel. 168-42940

GS Suthwiesenstraße

Suthwiesenstr. 36, 30519 Hannover, Tel. 168-49163

GS Tegelweg

Tegelweg 2, 30179 Hannover, Tel. 168-36482

GS Tiefenriede

Stresemannallee 24, 30173 Hannover, Tel. 168-44220

GS Wasserkampstraße

Wasserkampstr. 1, 30559 Hannover, Tel. 168-48798

GS Wettbergen

In der Rehre 43, 30457 Hannover, Tel. 461008 (168 بدون)

GS Wilhelm-Busch-Schule

Munzeler Str. 23, 30459 Hannover, Tel. 168-49650

المدارس الابتدائية

التي ستوفر إبتداءا من السنة الدراسية **2019/2018** الرعاية ليوم كامل

إسم المدرسة الابتدائية

العنوان، رقم الهاتف

GS Kardinal-Galen-Schule

Hinter der Alten Burg 1, 30629 Hannover, Tel. 168-32264

GS Pestalozzi-Grundschule

Hinter der Alten Burg 1, 30629 Hannover, Tel. 168-32280

المدارس الابتدائية التي تخطط في المستقبل الرعاية ليوم كامل

إسم المدرسة الابتدائية

العنوان، رقم الهاتف

GS Ahlem

Richard-Lattorf-Str. 4, 30453 Hannover, Tel. 168-34130

GS An der Umlandstraße

In der Flage 2, 30167 Hannover, Tel. 168-43539

GS Bonifatiuschule

Bonifatiusplatz 6, 30161 Hannover, Tel. 168-41355

GS Goetheplatz

Goetheplatz 2a, 30169 Hannover, Tel. 168-48473

GS Johanna-Friesen-Schule

Friesenstr. 26, 30161 Hannover, Tel. 168-45311

GS Kestnerstraße

Kestnerstr. 38/39, 30159 Hannover, Tel. 168-46268

GS Mengendamm

Trageweg 20, 30163 Hannover, Tel. 168-48218

GS Mühlenberg

Leuschnerstr. 20, 30457 Hannover, Tel. 168-49571

GS Mühlenweg

Mühlenweg 2, 30629 Hannover, Tel. 168-32293

GS Vinnhorst

Vinnhorster Rathausplatz 2, 30419 Hannover, Tel. 168-49374

هانوفر عاصمة الولاية
العمدة

قسم المدرسة
إدارة التعليم

هيئة التحرير
Claudia Dreyling

Michaela Simpson

تصميم:
Volkman Grafik-Design

الطبع:
Steppat Druck GmbH

الإصدار:
فبراير 2018